

Das Datum (日付), die Uhrzeit (時刻)

Zeiteinheiten: (時間の単位): das Jahrtausend, Jahrtausende (1000 年), das Jahrhundert, Jahrhunderte (世紀), das Jahrzehnt, Jahrzehnte (「20 年代」のような十年間、一昔), das Jahr, Jahre (年), der Monat, Monate (月), die Woche, Wochen (週), der Tag, Tage (日), die Stunde, Stunden (時間), die halbe Stunde (30 分), die Viertelstunde (15 分), die Dreiviertelstunde (45 分), die Minute, Minuten (分), die Sekunde, Sekunden (秒), die Zehntelsekunde, die Millisekunde.

Die Jahreszahlen: (年の読み方) 1100 から 1999 までの年は tausendeinundert ... などではなく、elfhundert ... neunzehnhundertneunundneunzig と読まれる。英語と違ってその中の -hundert- を省略しない。他の年は普通の数と同じ。紀元前／後は vor/nach Christus または vor/nach Christi Geburt と言い、年の数の後ろに付ける : 753 vor Christus, 50 nach Christi Geburt.

Die Monate: (単数 der Monat): (der) Januar, Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November, Dezember (すべて男性名詞。月の名前には複数形がない。)

Das Datum: (日付): 27. 5. 2020 (siebenundzwanzigster Fünfter/Mai zweitausendzwanzig) (順番は日.月.年なので注意。例えば 04. 05. 12 は der vierte Mai 2012 で、[20]12 年 5 月 4 日の事。ドイツの書き方は日本式と違うが、アメリカ式もまた違う。日と月の後には点が着くが、年の後には付かない。)

Die Jahreszeiten: (四季): der Frühling (春), der Sommer (夏), der Herbst (秋), der Winter (冬)

Die Wochentage: (単数 der Wochentag): (der) Montag (月曜日), Dienstag (火), Mittwoch (水), Donnerstag (木), Freitag (金), Samstag/Sonnabend (土), Sonntag (日), das Wochenende (週末=Samstag und Sonntag) vorgestern (一昨日), gestern (昨日), heute (今日), morgen (明日), übermorgen (明後日)

Die Tageszeiten: der Morgen (朝、5 時～10 時位), der Vormittag (午前、9 時～12 時位), der Mittag (お昼、11:30～13:30 位), der Nachmittag (午後、13 時～18 時位), der Abend (夕方、17 時～23 時位), die Nacht (夜、22 時～6 時位)

Die Uhrzeit: 0 Uhr (24 Uhr), fünf Uhr (morgens), zwölf Uhr, 20 Uhr (acht Uhr abends); halb acht (7:30 Uhr), viertel zwölf (11:15 Uhr), dreiviertel eins (12:45), Viertel nach vier (16:15), Viertel vor sieben (18:45), fünf vor sechs (5:55), zehn nach acht (8:10), zwanzig vor zwei / zehn nach halb zwei (13:40), fünf vor halb acht (19:25). (注 : viertel, halb, dreiviertel, vor, nach の言葉を使う場合には時間には 1～12 の数を使って、0 または 13 以上の数を使わない。am, pm の時間を示す場合には morgens, vormittags 等の言葉を付ける。) 8:39 Uhr (acht Uhr neununddreißig), 23:01 Uhr (dreiundzwanzig Uhr eins), um Mitternacht (0 Uhr).

Fr, 1. Jan. Freitag, der erste Januar / Freitag, den ersten Januar

Mi, 27. Mai Mittwoch, der siebenundzwanzigste Mai / Mittwoch, den siebenundzwanzigsten Mai

3. 6. 2020 der dritte Sechste zweitausendzwanzig / der dritte Juni zweitausendzwanzig

Wann? (いつ?)

morgens, vormittags, mittags, nachmittags, abends, nachts, 1999 (neunzehnhundertneunundneunzig), gestern an/am: am (= an dem) Montag/Dienstag ..., am 3. (dritten) Januar (Ersten), am Wochenende, am Tag, an zwei Tagen (二つの日に), am Morgen, am Vormittag, am Mittag, am Abend (日、週末、日の一部)

in/im: im (= in dem) 19. Jahrhundert, im Jahr(e) 2000, im Frühling, im Januar/Februar ..., nächste (次の) Woche / in der nächsten Woche (来週に), voriges (前の) Jahr / im vorigen Jahr (昨年に), in drei Tagen (後 3 日してから) (より長い時間単位、夜中) 例外 : in der Nacht (夜中に)

um: um zehn Uhr, um 16 Uhr, um 20 vor vier (15:40), um Viertel nach zwölf (12:15), um vier Uhr nachmittags (nachmittags um vier) (16:00), um Mitternacht (0:00) (時刻の場合)

am Mittwoch in der dritten Woche im Mai um fünf vor halb 11 (das heißt am 19. Mai 2019 um 10:25 Uhr)

von ... bis: 8:35–9:20 von acht Uhr fünfunddreißig bis neun Uhr zwanzig, von morgens bis abends, von Montag bis Freitag

Wie lange? (どれほど長く)

zwei Jahre⁽⁴⁾ und einen Monat⁽⁴⁾ (lang), einen Tag⁽⁴⁾ (lang), eine Stunde⁽⁴⁾ (lang), fünf Minuten⁽⁴⁾ und dreizehn Sekunden⁽⁴⁾ (lang), seit 2015 (2015 年以來), seit einem Jahr⁽³⁾ (一年前から), seit dem ersten Februar⁽³⁾

Wie alt? (何歳)

Mein Großvater (祖父) ist 72 Jahre⁽⁴⁾ alt. Wie alt bist du? Ich bin 18 Jahre⁽⁴⁾ alt. Wie alt ist das Baby? Das Baby ist einen Monat⁽⁴⁾ und zehn Tage⁽⁴⁾ alt. Mit 6 Jahren kommen Kinder in die Grundschule, mit 12 Jahren in die Mittelschule, mit 15 Jahren in die Oberschule und mit 18 Jahren in die Universität.

Beispiele

Heute ist der 27. Mai 2020. Es ist Viertel nach zwei. (Es ist viertel drei.) In einer halben Stunde / In dreißig Minuten ist der Unterricht zu Ende. Morgen in einer Woche (=am 4.6.) besuche ich ein Fußballspiel. Das Fußballspiel ist neunzig Minuten lang. Letzte Woche (In der letzten Woche = 先週) haben wir große Zahlen gelernt. Das war am Mittwoch, den 20. (zwanzigsten) Mai.

Herr Müller fährt am 31. Juli mit dem Nachtzug (夜行列車) nach Paris. Sein Zug fährt um 21:19 ab. Die Zugfahrt ist neun Stunden und 35 Minuten lang. Wann kommt Herr Müller in Paris an?

Karin ist heute 19 Jahre, zwei Monate und sieben Tage alt. Wann ist Karin geboren (生まれた)?

Alexander fliegt von Frankfurt nach Tokyo. Er fliegt am 4. Juli um 20:15 Uhr ab und kommt am 5. Juli um 13:40 an. Wie lange dauert (かかる) sein Flug? (Der Zeitunterschied (時差) ist 7 Stunden!)

Der Zweite Weltkrieg endete (終わった) in Deutschland am 8. Mai 1945, in Japan am 15. August. Wie lange dauerte (続いた) der Krieg in Japan nach dem Ende des Krieges in Deutschland?

Johann Wolfgang von Goethe wurde am 28. August 1749 geboren und ist am 22. März 1832 gestorben. Wie alt war er an seinem Todestag (死日)?

Wann sind Sie geboren?

Wie viele (いくつ) Minuten hat eine Dreiviertelstunde? Eine Dreiviertelstunde hat 45 Minuten.

Wie viele Stunden hat ein Tag?

Wie viele Sekunden hat eine Stunde?

Wie viele Tage hat der Mai?

Wie viele Tage hat das Jahr 2020?

Wie viele Jahre sind es seit Goethes Geburt (誕生)?

Ich bin 57 Jahre alt. Wie alt sind Sie?

Wann werden Sie 20 Jahre alt / sind Sie 20 Jahre alt geworden?

Welche Tage im Jahr sind Ihnen wichtig?

作文の課題の評価について。

正しく書くことに努力するのは当然のことですが、作文の課題ではオリジナリティを目指し、難しい表現を使ってみるのも大事なもので、「間違いを避けながらも、間違いを恐れずに」書いて欲しい。成績を付ける時にまずそれをどこまで目指したかが評価されます。言いたいことが理解できるかどうか大きなポイントです。あくまでもその上に、丁寧に書かれているかどうか (スペリング、文法的なミスを可能な範囲で避けたかどうか) が評価されます。

宿題:

ここでは例年大学生の一日を書くことになっていて、コロナ状態ではちょっと難しい (面白くない?) でしょう。従って自分の高校時代を思い出して、高校生としての一日を、常にやることとして現在形で書いて下さい。以下の分量と表現を模範に。ただし全部をそのままに使わず、自分の一日に合わせて作文してください。

Um _____ stehe ich auf. Um _____ frühstücke ich. Um _____ gehe ich aus dem Haus. Der Weg zum Bahnhof dauert _____. Um _____ steige ich in die Bahn. Ich muss _____ lang Bahn fahren. Um _____ komme ich an. Um _____ beginnt der Unterricht. Der Unterricht am Vormittag dauert _____. Von _____ bis _____ mache ich Mittagspause. Der Unterricht beginnt wieder um _____. Um _____ ist der Unterricht zu Ende. Von _____ bis _____ mache ich _____. Um _____ bin ich wieder zu Hause. Um _____ gehe ich zu Bett.